

**12.03. Maßnahmen für Senioren – Interventi per gli anziani**

Kastelruth, 27.05.2026

Castelrotto, 27/05/2026

ANORDNUNG N. 46/2026**ORDINANZA N. 46/2026****DIE BÜRGERMEISTERIN
DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH**

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth“ vom 20.05.2026, Eingangsprotokoll Nr. 24228 vom 21.05.2025, welches trotz mehrfacher Bemühungen und Kundmachungen kein Pflegepersonal finden konnte;

festgestellt, dass Herr/Frau M.I.K. als einzige/ Bewerber/in aufscheint und nicht alle Zugangsvoraussetzungen gemäß Antrag des Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth“, Eingangsprotokoll Nr. 24228 vom 21.05.2026 erfüllt;

festgestellt, dass Herr/Frau M.I.K. sich bereit erklärt hat, für die Zeit vom 01.01.2026 bis zum 31.12.2027 als Heimgehilfe/in in der Pflege zu arbeiten;

in Anbetracht der Tatsache, dass die Aufrechterhaltung des pflegerischen Dienstes in der Stiftung Martinsheim in Kastelruth wegen Mangel an Pflegepersonal gefährdet ist;

in Anbetracht der Dringlichkeit und Notwendigkeit, eine angemessene pflegerische Versorgung der Bevölkerung in der Gemeinde Kastelruth durch die Aufrechterhaltung des Pflegedienstes Kastelruth zu gewährleisten;

gestützt auf das Rundschreiben des Landeshauptmannes von Südtirol vom 17.02.1989 an die Präsidenten der Sanitätseinheiten hinsichtlich der Dienstverpflichtung im Sinne des Art. 52 des Sonderstatutes, wobei auf den außergewöhnlichen Charakter dieser Maßnahme hingewiesen worden ist;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 159 vom 30.11.2021;

nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodexes der Lokalkörperschaften, Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

nach Einsichtnahme in das Schreiben des Sani-

**LA SINDACA
DEL COMUNE DI CASTELROTTO**

Vista la domanda della casa di riposo “Fondazione Martinsheim Castelrotto” dd. 20/05/2026, protocollo d’entrata n° 24228 del 21/05/2026, la quale nonostante parecchia premura ed avvisi non ha trovato personale di assistenza;

che il/la signor/a M.I.K. risulta quale unico/a aspirante e non è in possesso di tutti i requisiti per l’accesso, in base alla domanda della casa di riposo “Fondazione Martinsheim Castelrotto”, protocollo d’entrata n° 24228 del 21/05/2026;

constatato che il/la signor/a M.I.K. si è dichiarato/a disposto/a a lavorare come inserviente nell’assistenza diretta nel periodo dal 01/06/2026 al 31/12/2027;

considerato il fatto che il mantenimento del servizio assistenziale nella Fondazione Martinsheim a Castelrotto è compressa per mancanza di personale di assistenza;

considerata l’urgenza e la necessità di un adeguata sussistenza assistenziale per la popolazione del Comune di Castelrotto ed il mantenimento dei servizi infermieristici a Castelrotto;

in virtù della circolare del Presidente della giunta provinciale del 17/02/1989, indirizzato ai Presidenti delle Unità Sanitarie relative agli impegni di servizi ai sensi dell’art. 52 dello Statuto Speciale, rilevando il carattere straordinario di questo provvedimento;

vista la comunicazione n. 159 del 30/11/2021 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

visto l’art. 62 del codice degli enti locali, legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

vista la lettera dell’Azienda Sanitaria di Bolzano



tätsbetriebes Bozen vom 22.04.2002, Prot. Nr. 009467 betreffend den Notstand des Krankenpflegepersonals im Territorium;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 8. Februar 2000;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik 394/1999;

nach Einsichtnahme in das D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976;

kraft der ihr vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

dd. 22/04/2002 prot. N° 009467 riguardante l'emergenza infermieristica territoriale;

visto il Decreto del Presidente del consiglio dei ministri del 8 febbraio 2000;

visto il decreto del Presidente della Repubblica 394/1999;

visto il D.P.R. n° 752 del 26/07/1976;

in virtù delle facoltà conferitela dalla legge;

ordnet an:

Die Dienstverpflichtung für Herrn/Frau M.I.K., gemäß Antrag es Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth“, Eingangsprotokoll Nr. 24228 vom 21.05.2026, zu nachfolgenden Bedingungen:

- Dienstverpflichtung aus den oben angeführten Gründen mit Wirkung 01.06.2026 bis zum 31.12.2027 als Heimgehilfe/in in der Pflege im Altersheim „Stiftung Martinsheim Kastelruth“;

- Die Verwaltung des Altersheimes muss selbst für die entsprechenden besoldungsrechtlichen Maßnahmen Sorge tragen, da diese Dringlichkeitsmaßnahme nur die Voraussetzung für die unverzügliche Anstellung darstellt.

ordina:

l'impegno di servizio del/della signor/a M.I.K., in base alla domanda della casa di riposo "Fondazione Martinsheim Castelrotto", protocollo d'entrata n° 46332 del 21/05/2026, alle seguenti condizioni:

- Impegno di servizio per i motivi di cui in premessa con decorrenza dal 01/06/2026 al 31/12/2027 in qualità di inserviente nell'assistenza diretta nella casa di riposo "Fondazione Martinsheim Castelrotto";

- L'amministrazione della casa di riposo deve provvedere per conto proprio ai provvedimenti retributivi in quanto questo provvedimento d'urgenza rappresenta soltanto il requisito per l'immediata assunzione.

Cristina Pallanch
Bürgermeisterin/Sindaca
 (digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

-Stiftung Martinsheim Kastelruth (info@pec.martinsheim.net)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- Fondazione Martinsheim Castelrotto (info@pec.martinsheim.net)